

[POWZDANIE *sb n*

Teksty nie oznaczają pochyleń; o prawdopodobnie jasne (tak w po-).

sg N powzdani(e). ◇ A powzdani(e).

Składnia przydawki dopełniającej równoznacznej z dopełnieniem sprawcy: powzdanie od kogo, przez kogo.

Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVII w. (z Cn) s.v. powzdać.

Przeniesienie przed sądem praw do nieruchomości; emancipatio, mancipatio, traditio Cn: my wydzycz tho słwśne powśdanyę, poczvyerdzamy yę nałżem zapyłłę, przedemną Bartołłem Bormyłtrzem labręm y tefz raczkiemy ZapWpolKob 1549 1/33; my thefz wydzacz godnę powśdanyę znałłe⁸⁰ vrzedv dopwłczyelyłłmy wyefcz dlya lyęplłzy pewnołczy wnałłe kxagy ZapWpolKob 1549 1/33v; powzdanie/ Cessio Volck Ttt.

powzdanie komu: Powzdanie Wociechowy Domagálie, od Mácieiá Bębęńka ZapWpolJutr 1548 4/16, 1548 4/16v, 1549 4/18v, 19, 1550 4/19v.

powzdanie czego komu: Powzdanie Maiętnołcy Thomaszowy Fliakowy od Madeia Krawca, z Trzebnyce. ZapWpolJutr 1549 4/18, 1549 4/17v.

powzdanie komu na co: Powzdanie na dom: Brykcęmu Kowaliowy od Jąná Szpytalnego ZapWpolJutr 1550 4/20v, 1548 4/16v, 1550 4/20.

Zwrot: »(u)czynić powzdanie [na co]«: opatrna Margorzatá zóna Stanyłławowa, nie przymułżona, alie dobrowolnie, uczynyla powzdanie na maiętność fwoię ZapWpolJutr 1548 4/17; przedal maiętność fwoię Iąnowy Bęńwycowy z Straburka za ołsm grzywięń Iako dom [...] Przy thym Wolwark z Ogrodęm, z ląką, y z dwoigięm swymy A na tho włyłłtko przerzeczonęmu Bęńwycowy czyny powzdanie ZapWpolJutr 1549 4/18, 1549 4/17v.

Szereg: »przedanie i powzdanie«: Przedanie, y powzdanie roliei przez Piotra Wątrobkę, Pawłowy sąsiadowy nałżęmu. ZapWpolJutr 1549 4/17v.

Cf POWZDAĆ